**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle

**Band:** 30 (1962)

Heft: 7

**Artikel:** O me! O life! ; Answer

Autor: Whitman, Walt

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-568893

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### O ME! O LIFE!

O me! O life! of the questions of these recurring,

Of the endless trains of the faithless, of cities fill'd with the foolish,

Of myself forever reproaching myself (for who more foolish than I, and who more faithless?)

Of eyes that vainly crave the light, of the objects mean, of the struggle ever renew'd,

Of the poor results of all, of the plodding and sordid crowds I see around me,

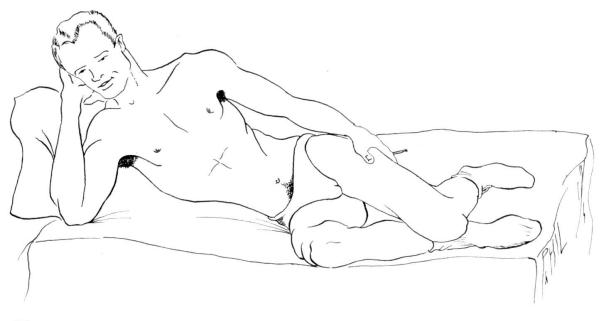
Of the empty and useless years of the rest, with the rest me intertwined,

The question, O me! so sad, recurring—What good amid these, O me, O life?

### ANSWER

That you are here—that life exists and identity,
That the powerful play goes on, and you may
contribute a verse.

Walt Whitman



## ACHTUNG!

Diesem Heft liegen die neuen Ausweiskarten bei, soweit das Abonnement bezahlt ist.

Kameradschaftliche Vereinigungen und Zeitschriften des Auslandes:

Deutschland: Verein für humanitäre Lebensgestaltung (VhL), Kettenhofweg 46, Frankfurt a.M.

Dänemark: Forbundet af 1948, Postbox 1023, Kopenhagen K, Organ: PAN,

Klubadresse: «Admiral-Kroen», 2te stock, Admiralgade, Kopenhagen K

Holland: Cultuur- en Ontspanningscentrum (COC), Postbus 542,

Amsterdam C. Central-Büro: Damrak 57, Tel. 34596. Organ: Vriendschap,

Clublokal: «De Schakel», Korte Leidsedwarstraat 49, Amsterdam,

Tel. 64511

Norwegen: Det Norske Forbundet av 1948, Postboks 1305, Oslo.

Schweden: Riksförbundet for sexuellt likaberättigande, Postbox, 850, Stockholm 1.

USA: One Inc., 232, South Hill Street, Los Angeles 12, Calif.

Mattachine Society, 693 Mission Street, San Francisco 5, Calif.

Belgien:

Centre de Culture et de Loisirs, boîte postale 1, Forest 3, Bruxelles. Tous les réunions: 29, rue Jules Van Praet, 1er étage. (Près de la Bourse).

Sonstige Zeitschriften und Vereinigungen, dem ICSE noch nicht angeschlossen:

Dänemark: Tidskriftet «eos», Postbox 1268, Kopenhagen S.

Tidskriftet «Vennen», Postbox 183, Kopenhagen K.

Deutschland: Kameradschaft «die runde», Reutlingen. Postfach 722.

Der Weg, Verlag Wolf H. F. Prien & Co., Danziger Str. 22/III, Hamburg I

Frankreich: Arcadie, 74 Blvd. de Reuilly, Paris 12.

Wir bitten um Rückgabe von unbeschädigten Exemplaren des Märzheftes und tauschen dagegen gerne ein anderes Heft aus früheren Jahren.

Herzlichen Dank im voraus!

DER KREIS

Bücher, die in dieser Zeitschrift besprochen werden, kaufen Sie am besten in der BUCHERSTUBE AM SEE, KREUZLINGERSTR. 11, KONSTANZ/Bodensee, Dtschld. Wir sind auch immer für unser Antiquariat am Ankauf von Büchern und ganzen Bibliotheken interessiert und bitten um Angebote.

## Korrektur, Seite 15/16 für Juni

Leider ist nach der 2. Korrektur beim Drucker auf Seite 16 in dem abschliessenden Essay «Wohin steuern wir heute?» eine vollständig verstümmelte Zeile durchgerutscht - Zeile 3 dieses Abschnittes. Der Drucker stellt uns ein Ersatzblatt zur Verfügung, das mit dem fehlerhaften leicht ausgetauscht werden kann. Wir bitten um Entschuldigung. Druckerei und Redaktion.

# Feuille corrective aux pages 15/16 du numéro de juin 1962

A la 3ème ligne de notre exposé «Wohin steuern wir heute?», page 16 du numéro de juin, nos lecteurs se sorent heurés à un véritable galimatias dû à un moment d'inattention du compositeur. Très ou regret, notre imprimeur s'en excuse et met à notre disposition une feuille corrective qu'il sera facile d'interchanger. — Que nos lecteurs veuillent bien excuser cet accroe. Imprimerie et Rédaction.